

広報 ゆがわら
あなたの暮らしに笑顔と情報を
2013 7
Vol.618
Town of Yugawara Public Relations

Contents 主な内容

- 9月からオ리지ナルサンプレート交付開始 … 2
- 介護保険給付制限を実施します … 4
- 消防団震災対応マニユアルを策定 … 5
- 湯河原文学賞作品募集 … 7
- 夏のイベント情報 … 11
- いのちの授業 参加親子募集 … 16
- 情報ひるば … 18



祝！富士山 世界遺産登録

—わがまちから見た富士山(大観山より)—



9月から

原動機付
自転車

四季彩のまち ゆがわら オリジナルナンバープレート 交付開始

湯河原町
マスコットキャラクター
『ゆたぽんファイブ』
デザイン

『四季彩のまち ゆがわら』を広くPRするため、9月2日(月)から、温泉や海、もみじ、梅などの町の名所とキャラクターがデザインされた、原動機付自転車のナンバープレートを交付します。

従来のナンバープレートと選択できるほか、すでに登録している車両でも、希望により無料で交換することができます。

皆さんが愛用するオートバイに取り付けて、一緒に湯河原をPRしませんか。



- ▶ **交付開始日** 9月2日(月)
- ▶ **交付場所** 税務課窓口(役場第2庁舎1階)
- ▶ **対象車種** 125cc以下の原動機付自転車
- ▶ **交付手続き** 次の書類を持参し、窓口で申請書を記入
 - ①新規登録…販売証明書、譲渡証明書または廃車証明書など、印鑑
 - ②交換…旧ナンバープレート、標識交付証明書、印鑑
- ▶ **注意事項**
 - ※必要書類がそろっていれば、代理人でも申請可能です。
 - ※今回募集する希望ナンバー(下記参照)を除き、ナンバーは選べません。
 - ※ナンバープレートの交換により、自賠責保険の変更手続きが必要になる場合があります。
詳しくは加入している保険会社などへご確認ください。

初回限定!!希望ナンバーを受け付け!!

7月10日(水)
～8月9日(金)

9月2日(月)からの交付に先立ち、初回限定で希望ナンバーを募集します。

- ▶ **受付期間** 7月10日(水)～8月9日(金) ※必着
- ▶ **対象** 次のいずれかに該当する人
 - ①湯河原町で原動機付自転車を新規登録する人
 - ②現在、湯河原町に原動機付自転車の登録があり、ナンバープレートの交換を希望する人
- ※希望ナンバーは、各車種一人につき一枚まで
- ※希望ナンバーが重複した場合は抽選
- ▶ **申し込み** 所定の申込用紙に必要事項を記入し、郵送、電子メールまたは直接税務課へ(申込用紙は、町ホームページからもダウンロードできます。)

※電話での受け付けはできませんのでご注意ください。

- ▶ **結果の通知** 8月下旬に書面で通知
- ▶ **ナンバープレートの交付** 9月2日(月)から20日(金)までの間に、税務課窓口で交付
 - ※9月20日(金)までに交付手続きができない場合は、当選が無効になります。
 - ※交付手続きには、別途販売証明書や印鑑、旧ナンバープレートなどが必要になります。(上記参照)

応募先・問い合わせ

〒259-0392 湯河原町中央二丁目2番地1
湯河原町役場税務課 ☎63-2111(内線262)
E-mail zeimu@town.yugawara.kanagawa.jp

対象車種・募集する希望ナンバーの範囲

対象車種の排気量	プレートの地色	記 号	希望ナンバーの範囲
50cc以下	白 色	ゆ	1～300
50cc超～90cc以下	薄黄色	こ	1～100
90cc超～125cc以下	薄桃色	そ	1～100

※4番、9番、42番、44番、49番、94番は除きます。



Yugawara
町政ニュース

介護保険給付制限

納め忘れはありませんか？ 介護保険料の滞納者に保険給付制限を実施します

介護課 内線342



介

護が必要となったとき、1割の負担で介護サービスを受ける

ことができない介護保険制度は、40歳以上から加入が義務付けられている社会保険です。介護保険サービスを受けている人はもちろん、受けていない人も、介護保険料を納付しなければなりません。

町では10月1日から、介護保険料を納付しない滞納者に対して、未納期間に応じた保険給付の制限を実施します。

介護を必要とする状態は長期化することも多いため、いざ介護を受けようとするときに高額な負担とならないように、納め忘れにご注意ください。

1年間滞納すると
サービスの利用がいったん
全額負担になります

介護サービスを利用したとき、いったん利用料金を全額自己負担し、あとで9割分を役場に申請して払い戻しを受ける「償還払い」に支払方法が変更になります。

1年6か月以上滞納すると
保険給付を一時差し止めます

償還払いになった給付額（9割）の払い戻しを差し止めるとともに、差し止め額から保険料が差し引かれます。

2年以上滞納すると
利用者負担額を引き上げます

保険料の未納期間に応じて、利用者負担が1割から3割に引き上げられ、さらに高額介護サービス費などが受けられなくなります。

特別な事情（災害・収入の著しい減少など）により保険料の納付が難しい場合は、給付を制限しないことがあります。お早めに介護課へご相談ください。



Yugawara
町政ニュース

長寿夫婦記念品

結婚50年・60年のお祝いに 長寿夫婦記念品をお贈りします

介護課 内線345



敬

老をお祝いする行事の一つとして、結婚50年・60年を迎えられたご長寿夫婦に、長寿をお祝いして記念品を贈呈いたします。

対象となるご夫婦で、記念品を希望する場合は、お申し込みください。

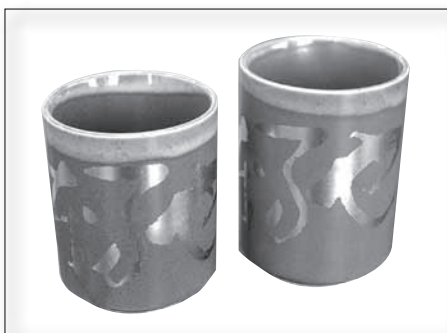
◆対象となる夫婦

湯河原町に住民登録があり、平成25年9月15日までに引き続き1年以上お住まいのご夫婦で、次のいずれかに該当するご夫婦

① 昭和37年9月16日から昭和38年9月15日までに結婚されたご夫婦

② 昭和27年9月16日から昭和28年9月15日までに結婚されたご夫婦

③ ①②の期間以前に結婚されたご夫婦で、昨年度までに記念品を受け取っていないご夫婦



夫婦湯飲み(結婚50年)



夫婦箸(結婚60年)

◆記念品

▽結婚50年Ⅱ夫婦湯飲み(1組)▽結婚60年Ⅱ夫婦箸(1組)

◆申し込み

8月5日(月)までに直接介護課へ

※本籍地が湯河原町以外の場合は、結婚日が確認できる書類(戸籍の写しなど)をお持ちください。

※お届けは9月中旬頃の予定です。



Yugawara
町政ニュース

自らの命と家族を守る『退避のルール』 消防団震災対応マニュアルを策定

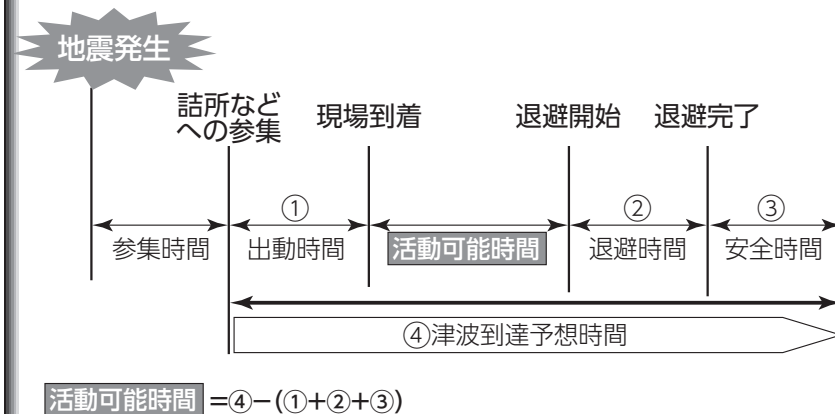
消防本部総務課 ☎60-0178

消防団震災対応マニュアル

消防団員の退避のルール（活動可能時間の設定）

消防団員が沿岸部などで活動する場合、「④出動から津波到達予想時刻までの時間」から「①出動時間」（詰所などから現場到着までの時間）、「②退避時間」（安全な高台などへ退避するための時間）、「③安全時間」（安全・確実な退避のための余裕を見込んだ時間）を差し引いた「活動可能時間」を設定し、それを経過した場合には直ちに退避することとしています。

※活動可能時間が経過すれば活動途中でも退避すること!!



東 日本大震災では、多くの消防団員が、水門の閉鎖や住民の避難誘導などの活動中に、津波の犠牲となりました。これを教訓に町では、大規模地震災害や津波災害が発生した場合に、消防団活動を安全・確実に遂行するための「湯河原町消防団震災対応マニュアル」を策定しました。

このマニュアルでは、平常時の対策や地震発生時の初動対応などを定めるとともに、津波災害などの消防団活動では「退避のルール」を徹底し、「自らの命と家族を守る」ことを最優先することとしています。



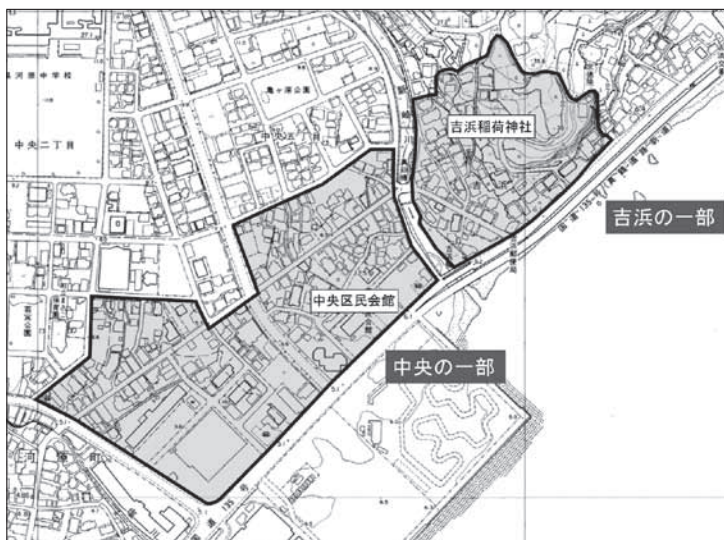
Yugawara
町政ニュース

土地トラブルの防止や大規模災害の備えとして 地籍調査事業にご協力ください

地籍調査

土木課 内線516

今年度の調査地域



現地確認の準備のため、7月以降、担当職員や委託業者が対象区域内で事前作業をします。作業員は、黄色の腕章と身分証明証を携帯しています。皆様のご理解をお願いします。

地 籍調査とは、国土調査法に基づいて実施する調査で、一筆ごとの土地について、所有者、地番、地目の調査、境界・面積に関する測量をし、「地籍簿」や「地籍図」を作成します。作製した地籍簿と地籍図は、その写しが登記所に送付され、地籍簿をもとに土地登記簿が書き改められ、地籍図が不動産登記法による地図として備え付けられます。正確な地籍図が整備されることで、土地に関するトラブル防止や土地取り引きの円滑

化のほか、災害時のライフライン施設の復旧にも役立ち、近年は「大規模災害への備え」という意味合いが強くなってきました。

平成25年度の実施内容

調査地域内で土地を所有する皆さんに、当該土地と町が管理する道路、水路との境界を現地確認していただきます。（10月頃予定）

対象者には、詳しい調査内容やスケジュールを後日お知らせします。



Yugawara
町政ニュース

暮らしのガイドブック

生活に役立つ情報が満載 『ゆがわら暮らしのガイドブック2013』ができました

問住民課 内線323



町 役場での手続きや相談窓口、健康、福祉、教養文化、スポーツ、施設案内など、町民の皆さんの生活に役立つ情報がぎっしり詰まった『ゆがわら暮らしのガイドブック』（2013年度保存版）ができました。

暮らしのガイドブックは町の予算をかけることなく、町内外の企業や商店などから広告を募集して製作しています。2011年度に初めて発行し、今回は情報を更新しての発行となりました。

ぜひ、各家庭のわかりやすい場所に置いて、ご活用ください。

暮らしのガイドブックが届かない場合は

各区分を通じて、1世帯に1部ずつ配布しています。区分会に加入していない世帯や新しく湯河原町に転入してきた人、二世帯のためもう1部欲しい人など、暮らしのガイドブックがお手元に届かない場合は、次の配布場所でお受け取りください。

◆**配布場所** 役場住民課、駅前観光案内所



Yugawara
町政ニュース

自衛官募集

『平和を、仕事にする』 平成25年度自衛官を募集します

問住民課 内線321
自衛隊小田原地域事務所 ☎24-3080



わたなべ ひさお
渡邊 尚雄さん
(宮上)
☎63-2510



いちはら なおたけ
市原 尚武さん
(土肥)
☎62-9351



あめかわ ひろふみ
雨川 弘伸さん
(宮上)
☎62-2636



なかだ かずひろ
仲田 和弘さん
(中央)
☎63-7881

自 衛隊志願者に関する情報提供や、学校への募集協力の促進など、自衛隊の広報活動に対するさまざまな支援をする自衛官募集相談員に、次の4人が委嘱されました。

任期は、平成25年4月1日から平成27年3月31日までの2年間で。

募集種目		資 格	受付期間
防衛大学校学生	一般	高校卒業(見込み)～21歳未満	前期9月5日～9月30日 後期26年1月22日～31日
	推薦		9月5日～9日
防衛医科大学校学生			9月5日～30日
航空学生(航空・海上)			8月1日～9月6日
看護学生			9月5日～30日
一般曹候補生		18歳以上27歳未満	8月1日～9月6日
自衛官候補生	男子		年間を通じて実施
	女子		8月1日～9月6日

平成25年度自衛官募集案内

自衛官になるには、いろいろなコースがあります。詳しくは、自衛隊小田原地域事務所までお問い合わせください。

俳句部門

平成25年10月10日(木) 必着

●募集テーマ 「香」・「薫」を 題材にした作品

- 応募規定・応募方法 応募資格は問いません。ただし、応募作品は自作未発表の俳句に限ります。応募はがき、通常はがき、専用入力フォーム(町ホームページ内)、電子メールでご応募ください。
※応募数は一人10句まで
※通常はがきの場合は、住所、氏名、年齢、職業(学校名・学年)、電話番号を明記し、作品と氏名にふりがなを付けてください。
※俳句は有季定型とし、季語と季節を別途記入してください。
※電子メールの場合は、件名を「湯河原文学賞応募作品」とし、必要事項を記載してください。
※専用入力フォームは、スマートフォンからも利用できます。
- 選考 黛まどかさん(俳人)
- 発表 入選者に11月上旬に通知予定
- 賞金等 最優秀賞10万円ほか
- 表彰式 12月7日(土)

小説部門

平成25年11月29日(金) 必着

●募集テーマ 現代を舞台にした 短編小説

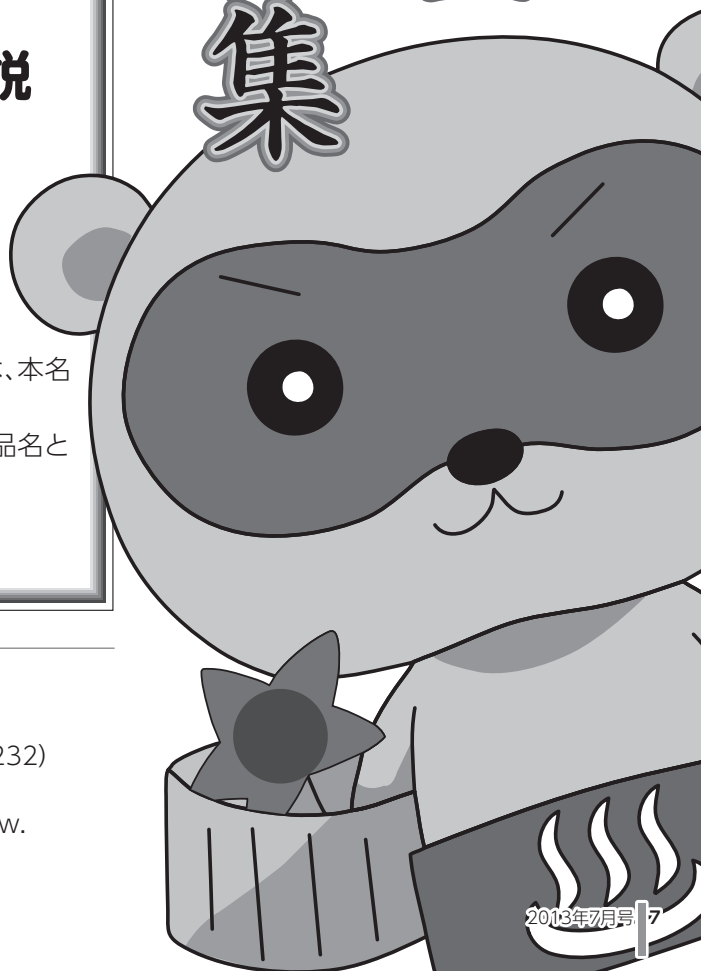
- 応募規定・応募方法 応募資格は問いません。ただし、応募作品は自作未発表の短編小説に限ります。郵送または持参でご応募ください。
※湯河原を舞台にした作品大歓迎です。
※応募枚数は、400字詰原稿用紙40枚以上80枚以内
※応募作品の表紙に、題名、枚数、氏名(ペンネームの場合には、本名も明記)、年齢、住所、電話番号、職業を明記してください。
- 発表 平成26年3月を予定。入選者に直接通知し、入選作品名と作品概要を町ホームページで公表
- 賞金等 最優秀賞50万円(副賞 祥伝社「小説NON」掲載)
- 表彰式 平成26年3月

応募先・問い合わせ(共通)

〒259-0392 湯河原町中央二丁目2番地1
湯河原文学賞実行委員会事務局(地域政策課内) ☎63-2111(内線232)
E-mail kikaku@town.yugawara.kanagawa.jp
※詳しくは、役場窓口などにあるチラシや町ホームページ(<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/>)をご覧ください。

湯河原文学賞

作品募集



町内保育園・幼稚園 土に触れ合う園児のつどい **秋の収穫が待ち遠しい**

5月21日(火)に、湯河原農業者倶楽部の協力で、町内の保育園・幼稚園の園児たちがサツマイモ(紅あずま)の苗付けをしました。

手を泥んこにしながら、夢中で作業する園児たち。

例年通りだと、秋には600kgものサツマイモが収穫できるそうです。

たくさん獲れたら、どのように食べたいかを園児に尋ねると、「おいもチップ!!」「やきいも!!」「てんぷら!!」と元気な答えが返ってきました。



はじける笑顔がまぶしいですね♪

吉浜小学校・交通安全教室 **自転車の安全な乗り方を学ぶ**

6月7日(金)、吉浜小学校で交通安全教室が開催され、県内に2台しかないという自転車シミュレーターを使用して、3～6年生の児童たちが「自転車の安全な乗り方」を学びました。

代表の児童数人が、夜間走行や人が行き交う商店街などのコースを、交通ルールを守りながら慎重に走行。モニター上で通行人にぶつかりそうになる場面では、「危ない」など、見守っていた児童たちからも声が上がっていました。



自転車シミュレーターを体験する児童

湯河原町商工会

さがみ信用金庫湯河原信和会



ありがとうございました **湯河原町への寄付**

6月6日(木)に、湯河原町商工会(石倉幸久^{いしくらゆきひさ}会長)主催の第16回湯河原町商工会チャリティーゴルフ大会が開催され、参加者の皆さんから寄せられたチャリティー募金11万9,000円を防災基金に寄付していただきました。

6月11日(火)には、さがみ信用金庫湯河原信和会(杉山茂久^{しんわかいすぎやまげひさ}会長)から、町の観光、商工、産業の振興のために役立てて欲しいと、まちづくり基金に5万円の寄付をいただきました。

「どっこいどっこいー、どっこいソーリヤー」



湯河原温泉湯かけまつり

ビショビショでも楽しい

5月25日(土)、今年で30回目となる湯かけまつりが温泉場地区で開催されました。江戸時代に献湯^{けんとう}みこしが出発する際、お湯をかけてお払いしたという儀式を再現したこのまつり。おみこし5基が不動滝から泉公園までの約2kmをパレードしました。

コースの中間地点となる観光会館では、5基のおみこしが広場を練り歩く中、目も開けていられないほどの量のお湯が飛び交い、熱気と湯気で広場が一瞬真っ白になっていました。

福浦幼稚園・独歩の湯社会見学

町を知ってもっと好きになる

5月27日(月)に、福浦幼稚園の青組の園児たちが独歩の湯へ出かけました。福浦幼稚園は湯河原の東にあり、温泉場方面の施設を知る園児が少ないため、もっと湯河原のことを知って、町を好きになって欲しいと、春と冬の2回、社会見学を実施しています。

初めて訪れるという園児が大半で、足の裏がチクチクするお湯やブクブクと泡が出ているお湯など、いろいろな種類の足湯に園児たちは大感激。独歩の湯には子どもたちのはしゃぎ声が響いていました。



足をパシャパシャ、楽しいね♪

軒先の巢のひなが見えるかな？



自然科学教室・ツバメの観察会

ツバメから環境を見つめ直す

6月2日(日)、ツバメの観察会が開催され、子どもたちが車庫や軒先にある巣の観察をしました。「ツバメはカラスなどの天敵から巣の子どもを守るために、木に巣を作らないで、人間が作ったものを使って、人間の近くで生活していることがわかった。」など、観察会を通して新たな発見があったようです。ツバメが減ってきているのはカラスが増えたから、カラスが増えたのは人間が出す生ごみが増えたからなど、自然と環境を見つめ直す時間にもなりました。

東台福浦小学校・地域ふれあい活動

地域の人たちと楽しく体験活動

東台福浦小学校で6月15日(土)、保護者や地域の皆さんが講師となり、地域の文化や伝統などを児童たちが体験する地域ふれあい活動が行われました。

2年生はフラワーアレンジメントを体験。きれいに丸く飾るコツなどを教えてもらいました。「たくさんの花の名前を覚えられた。」「きれいな花をたくさん使って楽しかった。」など、子どもたちは地域の先生とふれあいながら、普段とはちょっと違う授業を楽しく体験し、素敵なフラワーポットができました。



男の子も女の子も真剣。この花はどこにさそうかな？

講師からコツを教わる参加者の皆さん



門川会館あそびと学習の会・お魚料理教室

旬のアジを自分の手でさばく

6月19日(水)に門川会館で、地元魚店のご主人が講師となり、旬のアジの開きや刺し身を作る料理教室が開催されました。

「包丁から目を離さない。」「エラを回すように引っ張るときれいに取れる。」などのコツを教えてもらい、いざ実践。参加者は「アジを食べるのは好きだけど、開きにするのは初めて。思ったよりも難しいが、家に帰ってから何度も練習したい。」と、自分の手でさばく喜びをかみしめていました。



吉浜小学校

なかよし班遠足～頼りになる6年生になれた日～

6月5日(水)、雲一つない晴天の中、全校生徒が「なかよし班遠足」に出かけました。

「なかよし班遠足」とは、ゆめ公園へ1年生から6年生までの縦割りの班(なかよし班)で、三つのコースに分かれて歩いていく児童会活動です。遠足を通して、さまざまな学年の子と仲が深められるよう、児童委員会が中心となって、企画・準備をしてきました。

実際に歩いてみるとわかりますが、吉浜小学校からゆめ公園までの道のりは急な上り坂で、大人でも息が上がります。

そのため、6年生を中心に何度も

打ち合わせの時間を作り、安全に楽しく実施できるように考えました。その中で、5月17日(金)には、きちんとみんなをまとめることができるように、5・6年生が事前に下見に行きました。本番で実際に通るコースを歩き、休憩ポイントや安全の確認などをしました。

下見が終わった後、6年生から「やっぱり道がきつかった。去年、6年生が1年生のリュックを持ってあげてたんだよね。私、できるかな。」という言葉が聞かれ、5年生のときに見ていた6年生の姿を、今度は自分たちが見せる番が来たことを自覚しているようでした。

なかよし班遠足の当日は、日差しが強く暑い一日でしたが、手をつないで歩いたり、励まし合ったりして、ゴールのゆめ公園を目指して歩きました。ゴールしたときには「やったー。」というたくさんの声があがりました。

ゆめ公園では、みんなでお弁当を



食べ、ドロケイやドッジボールなどの遊びを楽しんでいる姿が見られました。遠足の後の振り返りでは、「疲れたけど、楽しかったです。」などの感想が聞かれ、充実した遠足だった様子がうかがえました。

また、6年生の感想には「私は帰り道、2年生の子の荷物を持ちました。すごく大変だったけど、その子に喜んでもらえてうれしかったです。私は6年生として、頼りにされる6年生になりたいです。」と書かれていました。

どの6年生もなかよし班のリーダーとしての自覚を持って、力を十分に出し切ったようです。全校にとっても6年生にとっても良い経験となったなかよし班遠足でした。



7月学校行事

湯河原中学校

- 10日(水) PTA主催講演会・地区集会講演会
- 11日(木)～17日(水) 保護者面談
- 18日(木) 大掃除・美化作業
- 19日(金) 避難訓練

吉浜小学校

- 5日(金) 非行防止教室
- 9日(火) ミニコンサート・教育活動公開日・学級懇談会・教育相談
- 22日(月)～24日(水) 教育相談

湯河原小学校

- 1日(月) 振替休業
- 8日(月) 防犯教室(1年)
- 18日(木) 大掃除
- 22日(月)～25日(木) 教育相談

東台福浦小学校

- 3日(水) 防犯訓練
- 8日(月)・9日(火) 宿泊学習(4・5年)
- 11日(木) 学級懇談会
- 17日(水)・18日(木)・22日(月)～24日(水) 教育相談
- 22日(月)・23日(火) サマースクール



広報

ゆがわら

あなたの暮らしに笑顔と情報を

Town of Yugawara Public Relations

2013
夏
イベント

●記号一覧

日 日時 時 時間 場 場所 内 内容
対 対象 定 定員 費 費用 持 持ち物
申 申し込み H ホームページ
問 問い合わせ

湯河原海水浴場

7/14(日)～8/31(土)

少年少女砂の芸術大会

日 7月14日(日)

9:30～11:30

内 子ども会対抗で砂の造形の腕を競う。

海水浴場海開き

日 7月14日(日)

10:30～11:30

内 太鼓演奏、みこし、フラダンスショー

海のイベント

～ゲームに参加して景品をゲット～

日 7月27日(土)

11:00～12:00

内 フラダンスショーなど



7/13(土)～8/31(土)

海浜公園プールオープン!!

問 都市計画課 内線533

時 9:00～17:00(入場は16:30まで) ※荒天時は臨時休業の場合あり

区 分	金 額
15歳以上 (中学生を除く)	1 回 500円
	町民回数券 (10回分) 3,000円
	一般回数券 (11回分) 5,000円
小中学生	1 回 300円
	町民回数券 (10回分) 1,000円
	一般回数券 (11回分) 3,000円

※プール利用者は、1回500円(軽・普通自動車)で駐車場をご利用いただけます。
※回数券は、海浜公園管理棟、役場都市計画課、駅前観光案内所でお求めいただけます。



7/23(火)

廃油ロウソク作りと 新聞で作るエコバッグ

問 社会教育課 ☎62-1125

紙しばいでリサイクルについて考えながら、工作をする教室です。

時 14:00～16:00

場 川堀会館 2階大会議室

対 小学生(2年生以下は保護者同伴)

定 20人(先着順)

費 100円

持 絵の具用筆(太いもの)、新聞紙、クレヨン

申 電話で社会教育課へ

7/23(火)・30(火)・
8/6(火)・20(火)・27(火)

夏休みジュニアスポーツ プログラム

問 ヘルシープラザ ☎62-1333

ドッジボール、バドミントンなどのゲームを中心とした、全5回の体力向上プログラムです。

時 9:30～11:00

場 ヘルシープラザ 3階体育室

対 小学1～4年生(小学1～3年生は要送迎)

定 40人(先着順)

費 750円(5回分)

持 室内用運動靴、飲み物、タオル、着替えなど

申 直接ヘルシープラザへ

7/25(木)・26(金)・27(土)

夏休み親子陶芸教室

問 社会教育課 ☎62-1125

土に触れながら、親子で楽しい時間を過ごしませんか。

日 A: 7月25日(木) 13:30～15:30

B: 7月26日(金) 10:00～12:00

C: 7月26日(金) 13:30～15:30

D: 7月27日(土) 10:00～12:00

E: 7月27日(土) 13:30～15:30

場 ゆがわら万葉荘内万緑窯 まんりよくがま

対 小学1～中学3年生とその保護者

定 各グループ20人(先着順)

費 一人2,000円

持 エプロン、タオル

申 電話で社会教育課へ

① 7/25(木)・26(金)・29(月)・30(火)
② 7/31(水)

小学生の料理教室

問 保健センター 内線367

子どもたちに料理を作る楽しさ、食べ物や農業の大切さを知ってもらう小学生を対象とした料理教室です。

① 親と子の料理教室

時 10:00～13:00

場 保健センター

対 小学1～4年生とその親

定 各日15組(先着順)

持 エプロン、三角巾(バンダナ可)、筆記用具

申 7月3日(水)から保健センターへ

② 子どもの料理教室

時 10:00～13:00

場 保健センター

対 小学5・6年生

定 20人(先着順)

持 エプロン、三角巾(バンダナ可)、筆記用具、弁当箱

申 7月3日(水)から保健センターへ



8/6(火)

自然科学教室「川の生物」

問 社会教育課 ☎62-1125

川にすむ生き物や植物を観察し、水との関係を考える教室です。

時 9:30～12:30(小雨決行)

※荒天時は8月9日(金)

集合 中河原橋バス停付近

場 千歳川

対 小学3年生以上

定 20人(先着順)

持 あみ、水筒(飲み物)、タオル、ぬれても良い靴、着替え、ルーペ(虫めがね)、筆記用具、軍手

申 電話で社会教育課へ

8/20(火)

夏休み特別企画 少年少女消防教育

問 消防本部警防課 ☎60-0177

地域や家庭で火災予防のできる子どもたちの育成を目的に、消防学校で消防訓練や防災体験をする教室です。

時 9:00～16:00

場 神奈川県消防学校(厚木市)

※消防本部からバスにて送迎

対 小学3～中学3年生

定 20人(先着順) 費 510円

申 7月8日(月)から直接消防本部警防課へ(土日祝日を除く8:30～17:00)



8/22(木)

ジオパークの日記念! 家族で真鶴半島ジオツアー

問 ホールアース自然学校 ☎0544-66-0152

箱根ジオパークの見どころの一つ、真鶴半島の「三ツ石海岸」^{みつしし}周辺で、磯の生き物観察や溶岩染めをします。

時 9:30～15:00

集合・解散 ケープ真鶴

対 小学生以上とその保護者

定 30人(多数抽選)

費 二人で1,500円(追加は大人一人1,000円、子ども一人500円)

申 7月31日(水)までに電話またはホームページからホールアース自然学校へ

H <http://wens.gr.jp/individual/outdoor/hakonegeotour2013.html>

花火は近所の迷惑にならないように遊びましょう

深夜(22:00～翌6:00)に公共の場所で大きな音が出る花火をすることは、県の条例で禁止されています。花火に書いてある遊び方をよく読んで、安全に、そして近所に迷惑をかけないように配慮しながら、楽しく遊びましょう。

問 消防本部警防課 ☎60-0177



県西地域の夏まつり情報!!

山北町

丹沢湖 花火大会

問 丹沢湖花火大会実行委員会 ☎75-3646

8/10(土)

時 20:00～
(花火打ち上げ)

場 丹沢湖
駐車場



開成町 納涼まつり

問 産業振興課 ☎84-0317

8/24(土)

時 15:00～21:00

場 開成水辺スポーツ公園

松田町

まつだ 観光まつり

問 観光協会 ☎85-3130

8/24(土)

時 16:00～

場 酒匂川町民親水広場



南足柄市

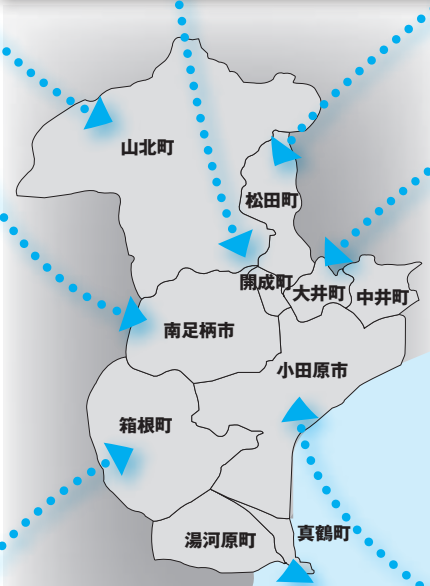
足柄金太郎 まつり

問 足柄金太郎まつり実行委員会 ☎74-2111

8/4(日)

時 15:00～21:00

場 富士フィルム辻下グラウンドほか



大井町

大井よさこい ひょうたん祭

問 地域振興課 ☎85-5013

8/3(土)

時 12:00～21:00 (予定)

場 役場周辺



箱根町

湖水まつり

問 総合観光案内所 ☎0460-85-5700

7/31(水)

時 20:00～

場 芦ノ湖(元箱根)



真鶴町 貴船まつり

問 観光協会 ☎68-2543

7/27(土)
28(日)

時 終日

場 真鶴港周辺、貴船神社ほか

小田原市

小田原ちようちん 夏まつり

問 観光協会 ☎22-5002

7/20(土)
21(日)

時 12:00～

場 小田原城址公園二の丸広場周辺



キトリ

※天候等により延期または中止する場合があります。

湯河原海浜公園プール・小田原城天守閣・小田原城歴史見聞館・御幸の浜プール・いこいの森・尊徳記念館・小田原文学館・小田原フラワーガーデン・小田原アリーナ・体育センター温水プール・足柄森林公園丸太の森・南足柄市パークゴルフ場・南足柄市郷土資料館・中井中央公園パークゴルフ場・大井町総合体育館・やどりきふれあい動物村ドッグラン・寄自然休養村養魚組合・健康福祉センターさくらの湯・山北町パークゴルフ場・開成水辺スポーツ公園パークゴルフ場・箱根町立郷土資料館・中川一政美術館・遠藤貝類博物館

7月20日～8月31日まで有効(湯河原海浜公園プールは7月13日から利用可能)

湯河原海浜公園プール・小田原城天守閣・小田原城歴史見聞館・御幸の浜プール・いこいの森・尊徳記念館・小田原文学館・小田原フラワーガーデン・小田原アリーナ・体育センター温水プール・足柄森林公園丸太の森・南足柄市パークゴルフ場・南足柄市郷土資料館・中井中央公園パークゴルフ場・大井町総合体育館・やどりきふれあい動物村ドッグラン・寄自然休養村養魚組合・健康福祉センターさくらの湯・山北町パークゴルフ場・開成水辺スポーツ公園パークゴルフ場・箱根町立郷土資料館・中川一政美術館・遠藤貝類博物館

7月20日～8月31日まで有効(湯河原海浜公園プールは7月13日から利用可能)

夏休み特別企画 小中学生対象「公共施設無料チケット」

ページ下の『公共施設無料チケット』を持って、県西地域の遊びスポットを満喫しよう!!

市町名	施設名	時 間	チケット有効 期間中の休み	通常料金	所在地／電話 市外局番(0465)	備 考
湯河原町	湯河原海浜公園プール	9:00～17:00 (入場16:30まで)	なし	一般500円 小中学生300円	門川11 ☎63-0480	※7月13日(土)～19日(金)もチケット利用可
小田原市	小田原城天守閣	9:00～17:00 (入館16:30まで)	なし	一般400円 小中学生150円	城内6-1 ☎23-1373	土日祝日は9:00～18:00(入館17:30まで)
	小田原城歴史見聞館	9:00～17:00	なし	一般300円 小中学生100円	城内3-71 ☎23-1373	
	御幸の浜プール	9:00～17:00	なし	一般250円 小中学生・4～ 6歳の未就学児100円	本町3-15-15 ☎22-6080	
	いこいの森 (木工芸体験教室)	9:00～17:00	なし	教室参加料200円	久野4294-1 ☎24-3785	材料費有料。要予約
	尊徳記念館	9:00～17:00 (入館16:30まで)	なし	一般200円 小中学生100円	栢山2065-1 ☎36-2381	
	小田原文学館	9:00～17:00 (入館16:30まで)	なし	一般250円 小中学生100円	南町2-3-4 ☎22-9881	
	小田原フラワーガーデン	9:30～16:30	月曜日	一般200円 小中学生100円	久野3798-5 ☎34-2814	
南足柄市	小田原アリーナ	9:00～21:30	第4月曜日	高校生以上300円 小中学生100円	中曽根263 ☎38-1144	バスケットボール、バドミントン、卓球の個人利用。 1回2時間利用可。ボールなどの用具類・体育館履きは持参。
	体育センター 温水プール	9:30～20:30	月曜日	一般500円 小中学生100円	和田河原1030 ☎72-1171	幼児(無料)は保護者同伴
	足柄森林公園 丸太の森	9:00～17:00	なし	中学生以上400円 小学生300円 園児100円	広町1544 ☎74-4510	
	パークゴルフ場	9:00～18:00 (受け付けは16:30まで)	火曜日	一般200円 中学生以下100円	広町231 ☎71-0880	小学2年生以下は利用不可。 小学生は、中学生以上の人が同伴
中井町	郷土資料館	9:00～16:30	月曜日	一般400円 小中学生200円	広町1544 ☎73-4570	
	中井中央公園 パークゴルフ場	9:00～18:00 (受け付けは16:30まで)	月曜日	高校生以上1回200円 中学生以下1回100円	比奈窪580 ☎81-3893	小学2年生以下は利用不可
大井町	大井町総合体育館	9:00～21:30 (小中学生だけの 利用は17:00まで)	第4月曜日	一般200円 小中学生100円	金子1970 ☎82-9799	バドミントン、卓球の個人利用。1回2時間利用可。 ボールなどの用具類・体育館履きは持参。
松田町	やどりきふれあい動物村 ドッグラン	9:00～17:00	なし	18歳以上200円 3歳～17歳100円	寄5605 ☎89-3113	※入園料のみ無料 ※犬はチケット対象外のため有料(1頭300円)
	寄自然休養村養魚組合	8:00～17:00	なし	チケット利用により、釣り池で 釣れた魚1匹無料	寄5573 ☎89-2321	※別途さお・えさ代500円が必要。道具の 持参は不可 ※2匹目以降有料(1,600円/kg)
山北町	健康福祉センター さくらの湯	11:00～21:00	木曜日	一般400円、3歳から中学生 200円(2時間利用可)	山北1971-2 ☎75-0819	運動浴室も利用可。 (利用の際は、水着・水泳キャップが必要。)
	パークゴルフ場	9:00～18:00 (受け付けは16:30まで)	水曜日	一般200円、 中学生以下100円	山北3313-4 ☎75-3789	小学2年生以下は利用不可。 小学生は、中学生以上の人が同伴。
開成町	開成水辺スポーツ公園 パークゴルフ場	9:00～17:00 (受け付けは15:30まで)	木曜日	一般300円～100円 中学生以下150円～50円	吉田島2,710 ☎83-1331	小学2年生以下は利用不可。 小中学生は、高校生以上の人が同伴。
箱根町	箱根町立郷土資料館	9:00～16:30 (入館は16:00まで)	無休	一般200円 小中学生100円	湯本266 ☎0460-85-7601	小中学生(個人)は土日祝日通年無料 (チケット不要)
真鶴町	中川一政美術館	9:30～16:30 (入館16:00まで)	第1・3水曜日	18歳以上600円、 6歳～17歳350円	真鶴1178-1 ☎68-1128	
	遠藤貝類博物館	9:30～16:30 (入館16:00まで)	木曜日	18歳以上300円、 小学生～高校生150円	真鶴1175-1 ☎68-2111	

※大会・イベントなどで施設を利用できない場合があります。

平成25年度 対象／小中学生
(1枚につき一人)

公共施設 無料チケット

☎ 湯河原町 コピー不可

キトリ

平成25年度 対象／小中学生
(1枚につき一人)

公共施設 無料チケット

☎ 湯河原町 コピー不可

湯河原温泉 ワンナイトカーニバル 納涼花火大会 & サンバパレード

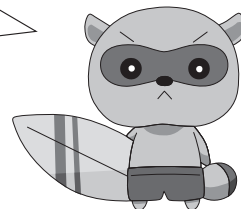
☎(社)湯河原温泉観光協会 64-1234



開催日
7/27(土)

- ▶ 19:00~20:00
サンバパレード
(観光会館~泉公園)
- ▶ 20:20~21:00
納涼花火大会
(泉公園)

国内トップクラスのサンバチーム『アレグリア』が、温泉街を華やかにパレードさ。ゴールの「泉公園」では納涼花火大会を開催。間近でみる遠州手筒花火と打ち上げ花火は迫力満点だぜ！



お祭りで暑い夏をもっと熱く!!

今年も2回 それぞれ5000発
湯河原温泉海上花火大会

観光課 内線712

7/15(月)
・8/3(土)



- 7月15日(月)
【予備日 7月18日(木)】
時20:00~20:30
場湯河原海水浴場沖合
- 8月3日(土)
【予備日 8月6日(火)】
時20:00~20:30
場湯河原海水浴場沖合

2,000人以上がパレード
真夏の祭典 湯河原やっさまつり

観光課 内線712

8/2(金)
・3(土)



- 8月2日(金)
【予備日 8月4日(日)】
時18:00~21:00
場湯河原小学校~桜木公園
- 8月3日(土)
【予備日 8月6日(火)】
時18:00~19:30
場幕山公園通り線

(キリトリ)

8/3(土)開催の『湯河原温泉海上花火大会』に協賛をお願いします

あなたも一緒に湯河原の夜空を彩ってみませんか

- ◆協賛金額 一口1,000円／お一人様何口でも可
※5口(5,000円)以上ご協賛の方は、ご希望によりプログラムにお名前を掲載します。
- ◆協賛方法 申込書にご記入の上、協賛金を添えてお申し込みください。
- ◆受付場所 観光課、駅前観光案内所、図書館、ヘルシープラザ、湯河原町商工会、町立湯河原美術館、(社)湯河原温泉観光協会
- ◆問い合わせ 湯河原やっさまつり海水浴行事実行委員会事務局(観光課内)
☎63-2111 内線711~715

※裏面が協賛申込書になっています。切り取ってお持ちください。



いのちの授業

赤ちゃんの誕生に向き合ってきた助産師のメッセージ

てらだ けいこ
講師 寺田 恵子さん
(めぐみ助産院・助産師)



【講師紹介】 28年にわたってお産・母乳指導にあたり、これまで2,000人以上の赤ちゃんを取り上げてきたベテラン助産師。平成9年福岡県柳川市にめぐみ助産院を開設。長崎県佐世保市の小学生女児殺傷事件を機に、助産師として子どもたちへ「命の大切さ」を伝えなければいけないと強く感じて活動を開始。平成16年から小中学校などで、「いのちの授業～生まれてくれてありがとう 産んでくれてありがとう～」の活動に取り組み、お産劇などを通して大人にも子どもにも「命の大切さ」を伝える講演を全国各地で開催している。

TBS「教科書にのせたい」でも取り上げられた『いのちの授業』参加親子募集

- 日時 8月5日(月) 13:30～15:30
- 会場 保健センター2階集団指導室
- 対象 小学生とその保護者
- 定員 30組(先着順)
- 持ち物 筆記用具、飲料水
- 申し込み 7月10日(水)から保健センターへ

「いのちの授業」参加者の感想

- ▶ 劇が始まったと同時に、自分が分娩室ぶんべんしつにいるような気分に。そうだったと思い出し、涙が出ました。
- ▶ 日々の生活で忘れていた出産の感動を思い出させてもらい、感謝しています。
- ▶ もう一人産みたいと思いました。

関保健センター 内線361

(キリトリ)

湯河原温泉海上花火大会 協賛申込書

- 1 ☐ 数 1,000円 × ☐ 申し込みます。
- 2 ご住所 〒
- 3 ご氏名
- 4 電話番号 () -
- 5 プログラムへの掲載希望 (5口以上協賛いただいた方のみ○をつけてください。)
する ・ しない

※なお、プログラムへの掲載は、7月19日(金)までにご協賛いただいた方とさせていただきます。

※裏面が協賛のご案内になっています。詳しくは裏面をご覧ください。

健康一番!!

あおき 青木 ゆうこ 裕子 栄養士の
カラダに効くワンポイントアドバイス



家庭でできる食中毒予防

① 買い物のとき

- 生鮮食品は、消費期限をチェックして新鮮な物を購入する。
- 肉や魚などは、汁が漏れないように別々のビニール袋に入れる。
- 冷蔵や冷凍が必要な食品の購入は買い物の最後にし、購入したら寄り道しないで早く帰る。

食中毒は1年を通して発生していますが、7月から9月にかけての夏場に最盛期を迎えると言われています。食中毒というと、レストランなどの食事が原因と思われるがちですが、毎日食べている家庭の食事にも、発生する危険性は潜んでいます。では、食中毒を予防するには、どうすれば良いのでしょうか。食中毒予防の3原則は、食中毒菌を「付けない」「増やさない」「やつつける」です。次のことに注意して、食中毒を予防しましょう。

② 保存するとき

- 帰ったらすぐ冷蔵庫や冷凍庫に入れる。
- 冷蔵庫は10℃以下、冷凍庫はマイナス15℃以下を維持する。
- 肉や魚は、チルド(0℃)、パシーヤル(マイナス3℃)で保存する。
- 冷蔵庫、冷凍庫の詰めすぎに注意する。(目安は7割)
- こまめに手を洗う。
- 食材はよく洗ってから使う。
- 生の肉、魚を切った包丁やまな板は、必ず洗剤で洗って熱湯をかけてから他のものを切る。
- 冷凍食品の解凍は、使う量だけを流水や冷蔵庫、電子レンジで解凍する。
- 加熱するときは、中までしっかり加熱する。
- 電子レンジで加熱するときは、専用の容器やふたを使い、全体に熱が

伝わるように途中でかき回す。

④ 食べるとき

- 食事の前に手を洗う。
- 温かい料理は温かいうちに、冷たい料理は冷たいうちに食べる。
- 焼肉などをするときは、生の肉をつかむ箸と食べる箸は別々にする。

⑤ 後片づけのとき

- 残った料理は、きれいな器具、容器を使って保存する。また、冷蔵庫・冷凍庫内で早く冷えるように、浅い容器に分けて素早く保存する。
- 残った食品を温め直すときは十分に加熱する。
- 時間が経ち過ぎたり、少しでも怪しいと思ったらしたものは捨てる。

岡保健センター 内線367

7月 保健行事カレンダー

(会場：保健センター)

- 3日(水) マタニティークラス⑤
13:30～16:00
- 5日(金) 3歳6か月児健康診査
13:00～13:15
平成21年12月生
- 8日(月) 2歳児歯科検診
13:30～14:00
平成23年6月～7月生
- 11日(木) かるがも育児教室
10:00～11:30
乳幼児と保護者
- 19日(金) 1歳6か月児健康診査
13:30～14:00
平成23年12月生
- 22日(月) 1歳児歯科教室
9:20～9:30
平成24年5月～6月生
- 23日(火) 4か月児健康診査
13:00～13:15
平成25年3月生

町民健康デーで
健康の不安を
解消しませんか



- 日時 7月21日(日) 9:00～13:00
(足型測定は12:00まで)
 - 会場 保健センター
 - 内容 骨密度測定(予約制・無料)、足型測定(予約制・無料)、糖尿病チェックコーナー、健康相談、栄養相談、歯と歯ぐきの相談、薬の相談、血液サラサラチェック、食生活改善試食コーナー(減塩カレーライス)
- ※ 骨密度測定(定員120人)と足型測定(定員60人)は予約制・先着順です。電話または直接保健センターへお申し込みください。

岡保健センター 内線361

副町長に露木高信さんが再任

問 庶務課 内線286

副町長に露木高信さんが再任され、7月1日付で就任しました。

任期は平成29年6月30日まで4年間です。



副町長は町長を補佐し、町長の命を受けて業務の詳細についての検討や政策の企画立案に携わるほか、町長の判断が不要な事案、または町長の委任を受けた事案についての決定や処理を行います。

ファミリーバドミントン教室

問 社会教育課 ☎62-1125

子どもからお年寄りまで、誰もが気軽に楽しめるニュースポーツです。

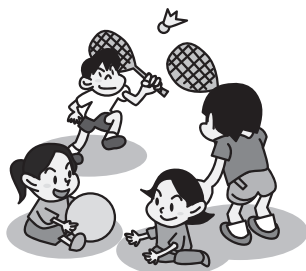
日 7月23日(火) 19:00～21:00

場 町民体育館

対 小学5年生以上(ただし、小学生は保護者同伴)

持 体育館シューズ(靴底が黒いものは不可)、タオル、飲み物

講 湯河原町スポーツ推進委員



オレンジフラッグは津波の合図 津波対策訓練を実施します

問 地域政策課 内線235

海水浴シーズンに津波が発生したことを想定した津波対策訓練を実施します。

この訓練では、オレンジフラッグ(注)を使用し、海水浴場利用者への情報伝達と避難誘導などを行います。

当日、会場付近にお越しの場合は、訓練にご協力をお願いします。

(注)防災無線が聞こえにくい海水浴客やサーファーなどに、津波警報・注意報を「見える」形で知らせる、湘南から始まった取り組みのこと

日 7月13日(土) 11:00～12:00

場 湯河原海岸

内 海岸警備本部の放送訓練、オレンジフラッグ訓練、水難者救出訓練
※ また、14:00から14:30までの間には、神奈川県警と陸上自衛隊のヘリコプターによる着陸訓練を、教育センターグラウンドで実施します。ご理解とご協力をお願いします。

夏休み期間中の幕山公園内の 車両通行止めについて

問 都市計画課 内線533

来園者の安全を守るため、夏休み期間中、幕山公園内を車両通行止めとします。ご協力をお願いします。

期 7月19日(金)～8月31日(土)

区 間 幕山橋～幕山公園管理棟周辺

第23回参議院議員通常選挙

問 選挙管理委員会(庶務課内) 内線222

▶ 投票 7月21日(日) 7:00～20:00

▶ 期日前投票

日 7月5日(金)～20日(土)

8:30～20:00

場 役場第2庁舎3階会議室

※ 期日前投票請求書(兼宣誓書)は、町ホームページからダウンロードすることができます。期日前投票請求書(兼宣誓書)とは、選挙当日に投票できない理由を述べ、投票用紙を請求する用紙です。

▶ 不在者投票

仕事や旅行などで、選挙期間中、名簿登録地以外の市区町村に滞在している人は、滞在先の市区町村の選挙管理委員会で不在者投票ができます。また、指定の病院などに入院している人などは、その施設内で不在者投票をすることができます。

▶ 開票

日 7月21日(日) 21:00～

場 役場第2庁舎3階会議室

※ 選挙公報は、新聞折り込みで配布します。郵送希望者は選挙管理委員会までご連絡ください。



(広告)

湯河原町の戸建にお住まいの皆さまへ

NTT
東日本



あなたの街にもいよいよ広がる!

フレッツ・テレビ

光1本でBSもCSも地デジも楽しめる!

(一部有料)

(オプション)

7月1日 提供開始!!

※ 提供開始日は、平成25年5月時点のものであり変更となる場合があります。

◎「フレッツ・テレビ」はNTT東日本の提供する電気通信サービス「フレッツ光」および「フレッツ・テレビ伝送サービス」、株式会社オプティキャストの提供する放送サービス「オプティキャスト施設利用サービス」の契約により、地上/BSデジタル放送が受信できるようになるサービスです(対応したテレビまたはチューナーが必要です)。また、スカパー!などの専門チャンネルの受信には、別途放送事業者が提供する放送サービスの契約、対応チューナーまたは専用端末が必要です。◎平成25年7月現在、「フレッツ・テレビ」の提供エリアは東京都、神奈川県、千葉県、埼玉県、福島県、北海道の各一部地域です。

お問い合わせ・
お申し込みはこちらまで

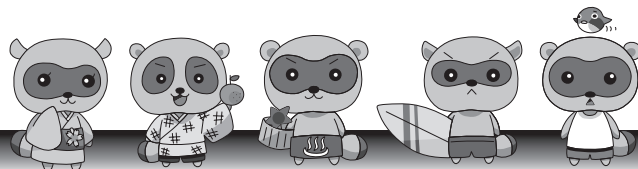


0120-116116

更に詳しく知りたい方はこちら
午前9時～午後5時(年末年始を除く)

http://frets.com/ftv/ フレッツ・テレビ

K13-00981【1307-1307】



国民健康保険の 加入者の皆さんへ

問 住民課 内線325～327

国民健康保険高齢受給者証(薄紫色)の 更新について

70歳から74歳が対象の高齢受給者証は、毎年8月1日に更新です。前年所得に基づき自己負担割合を判定し、新しい受給者証を7月中に送付します。

なお、更新後の有効期限は平成26年7月31日までですが、国の特例措置により自己負担割合が1割の人の表示は、「2割(ただし平成26年3月31日までは1割)」となります。

限度額認定証などの更新について

高額療養費の限度額認定証、食事療養費減額認定証を引き続き使用する場合は更新が必要です。8月1日以降、保険証と印鑑をお持ちの上、住民課で手続きをしてください。

なお、特定疾病受給者証を持っている人には、7月中に新しい受給者証を送付します。

教育委員会 定例会のお知らせ

問 学校教育課 ☎62-1100

日 7月19日(金) 18:00～

場 教育センター2階204会議室

※ 傍聴希望者は、前日の午前中までに学校教育課へご連絡ください。

防災気象講演会参加者募集

問 地域政策課 内線235

自然災害に対する防災意識を高め、日頃からの災害への備えや防災対策を向上させるため、防災気象講演会を開催します。

日 7月27日(土)

13:30～16:00

場 小田原市生涯学習

センターけやき

2階ホール

岡村真美子さん



内 ①局地的大雨にどう備えるか

②神奈川県周辺の地震活動と最近の箱根火山

定 300人(先着順)

講 ①岡村真美子さん(気象予報士)

②宮本一樹さん(県温泉地学研究所)

申 電話で地域政策課へ

主 横浜地方気象台、県西部広域行政協議会

「あゆみの会」参加者歓迎

問 福祉課 内線312

ことばや発達の遅れが心配、お友だちと上手に遊べないなどで悩んでいるお母さんやお父さん、お子さんと一緒に参加してみませんか。

日 7月10・17日(水) 10:00～11:30

7月24日(水) 10:00～13:00

場 地域福祉センター6階和室

外国籍住民相談 通訳ボランティア募集

問 地域政策課 内線232

町内に在住、在勤の外国籍住民からの相談に応じるため、ボランティアで通訳のできる人を募集します。

任期 平成25年8月1日～平成26年7月31日

対象言語 外国語全般

対 日本語と外国語の両方が堪能な日本人または外国籍の人(面接による選考)

申 7月19日(金)までに地域政策課へ

小学生税の書道展作品募集

問 (公社)小田原青色申告会 ☎24-2613

対 県西地域2市8町に在学の小学生
募集課題

① 1～3年生

ぜい、のうぜい、ぜいほう、あおい、しんこく

② 4～6年生

税、消費税法、自動車税、青色申告、電子申告

申 9月2日(月)までに各小学校へ

※ 詳しくは、各小学校で配布した募集要項をご覧ください。

湯河原町社会を明るくする運動

～犯罪や非行を防止し、
立ち直りを支える地域のチカラ～

7月は、犯罪や非行のない明るい社会を築こうとする「社会を明るくする運動」が全国的に展開されます。

青少年非行の低年齢化や凶悪化が進んでいる今、私たちに何ができるのか、この機会に一緒に考えましょう。

街頭啓発運動

7月10日(水)

- ▷ 16:30～ 小田原百貨店前
マックスバリュ前
エスポット前
- ▷ 17:30～ 湯河原駅改札口



問 福祉課 内線313

(広告)

サマージャンボ宝くじ

1等・前後賞合わせて

5億円

1等/3億円 前後賞各/1億円

◆ 発売期間: 7/10(水)～8/2(金)

◆ 抽せん日: 8/13(火)

2000万サマーと同時発売

宝くじ売り場等に関するお問い合わせ ☎03-3535-9085

この宝くじの収益金は、市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

公益財団法人 神奈川県市町村振興協会

国民年金保険料免除・納付猶予制度をご存じですか

問 住 民 課 内 線 326

経済的な理由などで国民年金の保険料を納めることが困難な場合には、未納のままにせず、保険料免除・納付猶予制度をご利用ください。

所得などが一定の基準に該当する場合、保険料の全額または一部が免除されたり、30歳未満の場合は保険料の納付が猶予されたりします。

免除・納付猶予の承認期間は、7月から翌年6月までの1年間で、毎年申請が必要です。申請は、7月から住民課窓口で受け付けています。

▶申請に必要なもの

- ①年金手帳や納付書などの年金番号がわかるもの
- ②印鑑
- ③失業などを理由とする申請の場合は、雇用保険受給資格者証の写し、雇用保険被保険者離職票の写しなど

県立職業技術校10月生の募集

問 神 奈 川 県 産 業 人 材 課 ☎045-210-5715

職業に必要な知識、技術・技能を習得して、職業に就こうという意志のある人を募集します。

期 7月11日(木)～8月8日(木)

選考日 8月25日(日)

※募集コースや申込方法など詳しくは、7月上旬から県内ハローワークで配布する募集案内をご覧ください。

土日祝日は小中学生入場無料 箱根の施設をお得に楽しもう

●通年で小中学生が無料で入場可能な施設(土日祝日の個人利用に限る。)

施設名	時間	通常料金	所在地/電話
箱根町立郷土資料館	9:00～16:30(入館は16:00まで) ※水曜日定休(その他休館日あり)	大人 200円 小中学生 100円	湯本266/ ☎0460-85-7601
箱根関所	9:00～17:00(12月～2月は16:30まで。入場はいずれも閉館の30分前まで) ※無休	大人 500円 小学生 250円	箱根1/ ☎0460-83-6635
箱根芦之湯フラワーセンター		大人 600円 小学生 400円	芦之湯84-55/ ☎0460-83-7350
森のふれあい館		中学生以上 650円 小学生 400円	箱根381-4/ ☎0460-83-6003
箱根湿生花園	9:00～17:00(開園期間は3/20～11/30) ※無休	大人 700円 小学生 400円	仙石原817/ ☎0460-84-7293

●共通事項 65歳以上割引あり

あなたの写真で松田町の四季を彩ってみませんか まつだの四季フォトコンテスト

問 松 田 町 企 画 財 政 課 ☎83-1222

応募期間 平成26年1月6日(月)～31日(金)

応募資格 アマチュア限定

募集作品 平成25年3月以降に撮影した、松

田町の四季をテーマにした作品

選考 ^{にしおかおさむ}西岡 修 さん(日本写真家協会会員)

賞金等 ▷一般部門(高校生以上)

推薦: 20,000円ほか33点

▷ジュニア部門(小中学生)

推薦: 図書カード10,000円分ほか7点

※応募方法など詳しくは、松田町ホームページ (<http://town.matsuda.kanagawa.jp/>) をご覧ください。



平成24年度入選作品

夏の交通事故防止運動 7/11(木)～20(土)

夏は、レジャーなどによる過労運転や夏特有の解放感による無謀運転などから、交通事故が多発します。交通マナーとルールを守って交通事故を防止しましょう。



<期間中の重点ポイント>

- ①過労運転・無謀運転の防止
- ②子どもと高齢者の交通事故防止
- ③自転車の交通事故防止

問 交 通 安 全 対 策 推 進 協 議 会 (土 木 課 内) 内 線 513

広報ゆがわらに 広告を載せませんか

問 秘 書 広 報 室 内 線 247

▶発行数 11,800部

▶サイズと価格(月額)

1種	縦6.5cm×横6.0cm	5,000円
2種	縦6.5cm×横12.3cm	10,000円
3種	縦6.5cm×横18.7cm	15,000円
4種	縦6.5cm×横8.5cm	15,000円

※4種は5・9・1月号のみ

前月7日までに申し込みをするよ!



相談ひろば

日時の記載のない相談は随時受け付けています。

◎心配ごとと行政相談

日 7月10日(水) 13:00~16:00

場 宮下会館

日 7月20日(土) 13:00~16:00

場 文化福祉会館

◎青少年相談

日 平日9:00~12:00/13:00~16:30

場 青少年相談室(教育センター2階)

※上記時間以外は『親と子のテレホン相談 ☎63-6300』へ

◎教育相談

日 平日9:00~12:00/13:00~17:00

場 学校教育課(教育センター1階)

◎町長相談(予約制)

場 役場会議室

申 秘書広報室(内線203)

◎育児相談

日 7月9日(火) 9:30~11:30

場 保健センター

◎児童相談(予約制)

場 福祉課会議室

申 福祉課(内線316)

※虐待の疑いがある場合は、どんなでもご連絡ください。

◎住民健康相談・栄養相談

日 7月5・19日(金) 9:30~11:30

場 保健センター

◎外国籍住民相談(予約制)

対象言語 英語・韓国語・タガログ語

申 地域政策課(内線232)

◎法律相談(予約制)

日 7月10日(水) 10:00~12:00

7月24日(水) 13:00~16:00

場 商工会館

申 商工会 ☎63-0111

◎税務相談(予約制)

日 7月24日(水) 10:00~16:00

場 商工会館

◎融資相談(事業融資)

日 7月9・16日(火) 10:00~16:00

場 商工会館

◎補装具巡回更生相談(予約制)

≪肢体不自由≫

日 7月8日(月) 13:00~14:00

場 小田原市保健センター

申 福祉課(内線311)

◎出張福祉相談会

≪湯河原会場≫

日 7月1・22日(月) 10:00~12:00

場 地域福祉センター3階会議室

≪真鶴会場≫

日 7月2・16日(火) 10:00~12:00

場 町民センター1階機能回復訓練室

子宮頸がん予防ワクチン接種の積極的な勧奨の差し控えについて

子宮頸がん予防ワクチンの接種は、平成25年4月1日から定期予防接種として実施しています。国では、6月14日(金)に開催された、厚生労働省の「第2回予防接種・ワクチン分科会副反応検討部会」において、専門家が予防接種の副反応について審議した結果、今後、積極的な接種の勧奨を、一時差し控えることになりました。



なお、これにより定期予防接種を中止するものではなく、引き続き接種することはできますが、ワクチンの有効性や接種による副反応などについて、厚生労働省ホームページ「健康・医療」の「子宮頸がん予防ワクチン」に掲載されているリーフレットをご覧ください、十分に理解した上で、接種してください。

問 保健センター 内線367

Population 湯河原町の人口

(平成25年6月1日現在)

●人口 26,107人 前月比-42人
男性 12,030人
女性 14,077人

転入 79人/転出 89人

出生 6人/死亡 38人

●世帯 11,052世帯 前月比+10世帯

※神奈川県人口統計調査による

Weather 気象ゆがわら

(平成25年5月分)

●気温 最高 27.3℃ (31日)

最低 8.1℃ (8日)

平均 19.0℃

●降雨日数 12日 ●総雨量 84.5mm

Tax 今月の納期限

~7月31日(水)が納期限です~

●固定資産税(第2期)
●国民健康保険料・介護保険料(第2期)
●後期高齢者医療保険料(第1期)
●水道料金・下水道使用料(7月分)

Hospital 今月の休日当番医

7日(日) 五十子内科医院 ☎62-3475
14日(日) 山口外科医院 ☎62-7131
15日(月) こまつクリニック ☎60-1415
21日(日) 湯河原胃腸病院 ☎62-7181
28日(日) 中川整形外科医院 ☎63-5620

※当番医は、医師の都合により変更になる場合があります。

※最新の当番医の情報は、「ゆがわらメールマガジン」または「テレビ神奈川(tvk・3ch)データ放送」でご確認いただけます。

ゆがわらメールマガジン

★パソコンからの登録URL
<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/merumaga/p-merumaga.html>

★携帯電話からの登録URL
<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/merumaga/m-merumaga.html>



Library & Books Information

おはなし会 (会場 3階おはなしのへや)

◎にこにこクラブ

7月12日(金) 11:00～

▶対象 2歳まで

◎土よう日のおはなし会

7月13日(土)

▶対象 3～6歳(14:30～)

6歳～小学生(15:00～)

◎夏休み連続おはなし会

7月23日(火)～8月16日(金)の火曜日

～金曜日 11:00～

▶対象 6歳まで(水・金)

小学生(火・木)

午後の朗読 (会場 3階会議室)

7月9・23日(火) 14:00～

利用案内

◆開館時間 9:30～18:00

◆7月の休館日

1・2・8・16・22・29日

★7月20日(土)から8月31日(土)までの
夏休み期間中の金曜日は、開館時
間を19:00まで延長します。

★メンテナンス点検のため、7月8
日(月)は終日インターネットでの蔵
書検索、予約、延期の手続きがで
きません。

今月のオススメ!



■旅する力

さわき こうたろう
沢木耕太郎

なぜ人は旅へと駆り立てられる
のか。旅に憧れを持つ人のパイプ
ル『深夜特急』の著者が、秘めた
思いを語ります。

すが あつこ
■須賀敦子が歩いた道

須賀 敦子

日本文学を翻訳してイタリアに
広めた須賀敦子。研ぎ澄まされた
感性が紡ぐエッセイと、美しいイ
タリアの風景。



7月の新刊案内

鉄道地図は謎だらけ

標本の本

ざっそうの名前

ビック・ドライバー

スティーブン・キング

しょうわ ひでき
所澤 秀樹
むらまつ みかこ
村松美賀子
ながお れいこ
長尾 玲子

「としょかんたんけん隊」隊員募集!

▶小学1～2年生対象 7月23日(火) 10:00～

▶小学3～6年生対象 7月25日(木) 10:00～

★各クラス定員10人(先着順)です。7月17
日(水)までに、電話または直接図書館へお申し
込みください。

町立図書館 ☎63-4155

図書館へおいでよ

公共施設の利用案内

時開館・営業時間 休7月の休館・休業日 予予約

Public Institution Information

町立湯河原美術館 ☎63-7788

時9:00～16:30(入館は16:00まで)

休3・10・17・24・31日

ヘルシープラザ ☎62-1333

時9:00～21:00

休1・8・22・29日

予7月2日(火)から10月分の団体予約開始

町民体育館 ☎62-1125 (平日)

☎62-1200 (平日以外)

時9:00～21:00

休1・8・16・22・29日

予7月1日(月)から10月分の団体予約開始

海浜公園テニスコート ☎63-0480

時9:00～18:00

予使用日の2か月前の1日から予約開始

こごめの湯 ☎63-6944

時9:00～21:00

休1・8・9(臨時休業)・16・22・29日

独歩の湯 ☎64-2326

時10:00～18:00

休25日

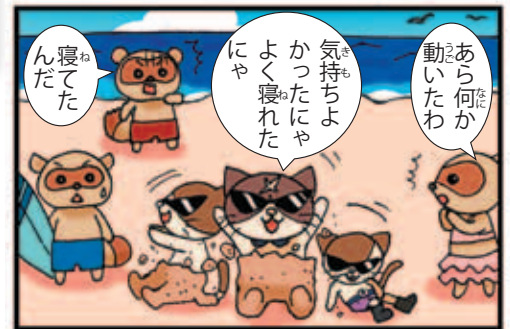
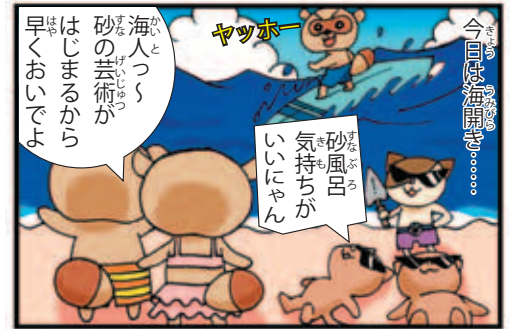
総合運動公園 ☎63-2111(都市計画課 内線533)

時9:00～21:00

予使用日の2か月前から予約開始

すなやま しょうたい
◆砂山の正体◆

作：きのこ



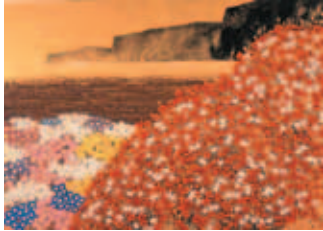
ゆたぽんファイブは湯河原町マスコットキャラクターです

～平松礼二館企画展～
9月30日(月)まで開催中!!

町立湯河原美術館

平松礼二館
フランス紀行～モネを訪ねて～

平松画伯が印象派の研究をするきっかけとなったのは、19年前にフランスで開催された個展でした。当時、西洋美術への反発心があつた画伯は、50歳にして初めてフランスの地を訪れました。そこでモネの作品と出会い、日本人と共通するまなざしを発見した画伯は、数年かけて印象派を訪ねる旅に出ます。画伯のフランスの旅から生まれた作品の数々をご覧ください。



平松礼二「ノルマンディ 花ものがたり」

夏休みは美術館へ行こう！ 7月20日(土)～8月31日(土)

夏休み期間中は、小中学生は無料で入館できます。また、町内の小中学生と同伴の家族も無料です。夏休み限定の楽しいイベントも盛りだくさん。ぜひ美術館に遊びに来てください。

こどものための鑑賞教室(無料)

▶日時 7月30日(火) 10:30～11:45(小学1～4年生)
14:00～15:15(小学5年生～中学生)

▶定員 各20人(先着順) ▶申し込み 電話で美術館へ

こどもワークショップ「光のデザイン～ステンドグラス作り」(有料)

▶日時 8月22日(休) 13:30～15:30

▶対象 小中学生 ▶定員 12人(応募多数の場合は抽選)

▶参加料 800円 ▶申し込み 7月30日(火)までに電話で美術館へ

わくわくクイズラリー(無料・小中学生対象・期間中随時)

クイズに答えて記念品をゲットしよう!!

思い出づくりコーナー(無料・期間中随時)

来館の記念にオリジナルポストカードを作りませんか。

ギャラリートーク

▶日時 7月21日(日) 10:30～11:00

※7月21日は家庭の日。町民の皆さんは観覧無料です。

問 町立湯河原美術館 ☎63-7788

あかちゃん写真館



やごい おり
矢後伊織里ちゃん(女)
平成24年7月生・鍛冶屋
「元気に大きくなっていっぱい遊ぼうね。」
(るあ、はーくんより)



やすい みなと
安井 湊人ちゃん(男)
平成24年10月生・中央
「I WE LOVE みなと♡」
(父・母・兄Sより)



めぐろ おうすけ
目黒 央理ちゃん(男)
平成24年9月生・鍛冶屋
「おうすけだいすき。」
(そうた、たいちより)



●8月号掲載写真募集●

◆対象 平成24年8月2日～平成25年3月1日生まれ

◆申し込み あかちゃんの名前(ふりがな)、性別、生年月日、保護者名、住所、電話番号、あかちゃんへのメッセージ(20文字以内)と送り主(～より)を記入し、写真を1枚添えて、秘書広報室へ郵送または直接お持ちください。

◆締め切り 7月12日(金)

※掲載は一人1回、1枚限りです。

※写真は返却できません。

※応募多数の場合は翌月号への掲載になります。



こまつ あいり
小松 愛里さん (14)

平成11年生まれの中学3年生。保育園の頃から11年間変わらず、保育士になるのが夢。趣味はカリグラフィ。好きな芸能人はパンサーの向井慧(むかいさとし)。

ささき なる
佐々木 月さん (13)

平成11年生まれの中学2年生。3歳から始めた空手が日課。体を動かすことが好きで、時間があれば弟とキャッチボールなどをする。好きな芸能人は嵐の大野智(おののさとし)。



東日本大震災が きっかけ 「人を助けることの できる人間に」

6月15日(土)に発足した湯河原町少年少女消防クラブ。第1期メンバー45人を代表して入団証書を受け取ったのは、初代リーダーの小松愛里さんとサブリーダーの佐々木月さん。

このクラブは、小学5年生から中学3年生までを対象に、今年から新しく始まった。消防署での職場体験、応急手当講習の受講、火災予防運動のポスター作成・広報活動、消防出初式への参加などを通して、学校の防災リーダーと将来の地域防災を担う人材の育成を目的とする。

二人が入団を決意したきっかけは、東日本大震災。当時、自分の無力さを痛感し、自分にできることが何なのかを考えた。「今の自分にできることは少ない。いざというときに、けがへの対処の仕方など、身近な人や家族を助けるための知識や技術をこのクラブで身につけたい。」と、二人は口をそろえる。

「たくさんの年下の団員の前でもらった入団証書は、とても重く感じました。みんなで協力して楽しいクラブになるように、私たち二人がみんなを引っ張っていきます。」

その瞳は、これから始まる活動への期待と、リーダーとしてクラブをまとめていくという強い責任感に満ちている。

COFFEE BREAK コーヒーブレイク

▶今月の表紙は、日本の象徴とも言える富士山。大観山のトーヨータイヤビューラウンジから見える姿です。その世界遺産登録を祝し、富士山を取り巻く周辺自治体の共同企画として、各市町村の広報紙7月号の表紙を富士山で飾ることにしました。▶では皆さん、なぜこの場所に『大観山』という名前が付いたのか知っていますか。諸説あるようですが、その一つには、日本画の巨匠・横山大観にちなんでいわれているとされています。富士山を好んで題材にした大観が、特にこの場所で多く絵を描いたことから、ここに大観山の名前を与えたのだそうです。▶富士山の世界遺産登録の吉報とともに、かの有名な横山大観が愛した景色を、わが町から眺められることを誇らしく思います。(か)

○共同企画賛同自治体 静岡県三島市、富士宮市、富士市、神奈川県南足柄市、湯河原町、松田町、中井町、大井町、真鶴町、箱根町、山梨県甲府市、都留市、山梨市、大月市、韭崎市、南アルプス市、北杜市、笛吹市、上野原市、中央市、富士吉田市、市川三郷町、早川町、身延町、道志村、西桂町、忍野村、山中湖村、鳴沢村、富士河口湖町、昭和町



秋山消防長から入団証書を受け取る小松さん(左)と佐々木さん(右)